

(19)



(11)

**EP 1 887 238 A1**

(12)

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:

**13.02.2008 Patentblatt 2008/07**

(51) Int Cl.:

**F16C 33/38** <sup>(2006.01)</sup>

**F16C 33/60** <sup>(2006.01)</sup>

**F16C 43/04** <sup>(2006.01)</sup>

(21) Anmeldenummer: **07013435.8**

(22) Anmeldetag: **10.07.2007**

(84) Benannte Vertragsstaaten:

**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR  
HU IE IS IT LI LT LU LV MC MT NL PL PT RO SE  
SI SK TR**

Benannte Erstreckungsstaaten:

**AL BA HR MK YU**

(71) Anmelder: **Schaeffler KG**

**91074 Herzogenaurach (DE)**

(72) Erfinder: **Glück, Stefan**

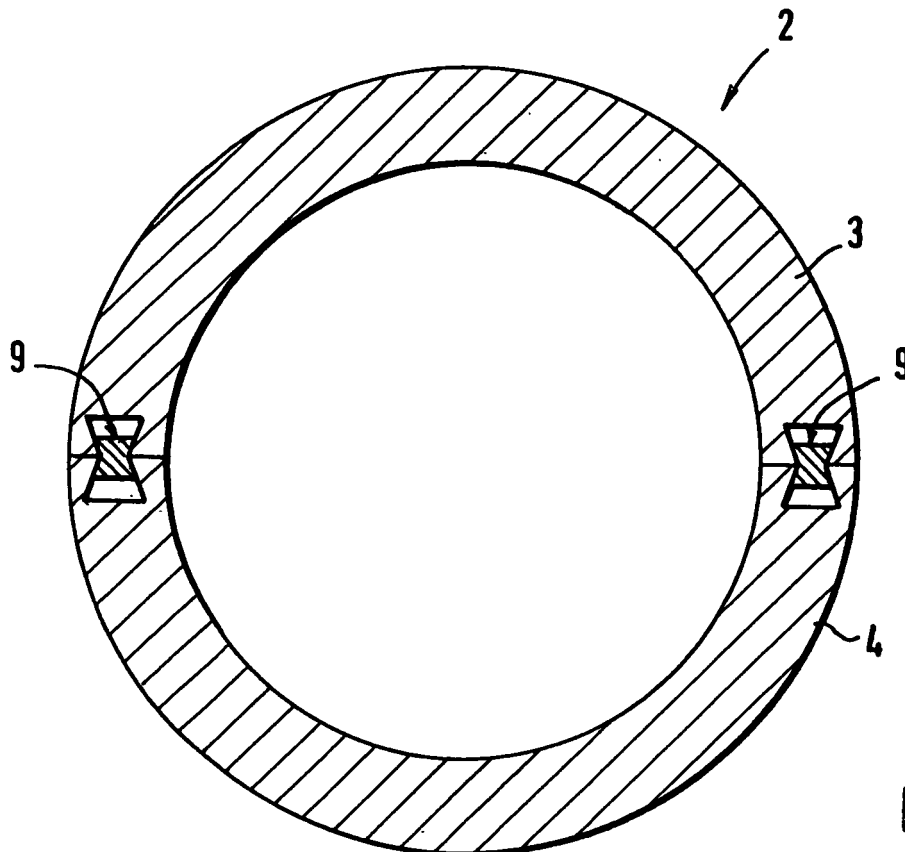
**97424 Schweinfurt (DE)**

(30) Priorität: **28.07.2006 DE 102006034967**

(54) **Geteiltes Wälzlager**

(57) Geteiltes Wälzlager, umfassend einen die Wälzkörper enthaltenden Käfig und einen diesen umgebenden Lagerring, wobei der Käfig aus zwei miteinander verbundenen Käfigsegmenten und der Lagerring aus zwei miteinander verbundenen Ringsegmenten besteht, wo-

bei an den Käfigsegmenten und den Ringsegmenten Befestigungsaufnahmen für der Segmentverbindung dienende Verbindungsmittel vorgesehen sind, wobei die zum Verbinden der Käfig- und/oder der Ringsegment (3, 4) dienenden Verbindungsmittel (9) aus einer Formgedächtnis-Legierung bestehen.



**FIG. 3**

**EP 1 887 238 A1**

## Beschreibung

### Gebiet der Erfindung

[0001] Die Erfindung betrifft ein geteiltes Wälzlager, umfassend einen die Wälzkörper enthaltenden Käfig und einen diesen umgebenden Lagerring, wobei der Käfig aus zwei miteinander verbundenen Käfigsegmenten und der Lagerring aus zwei miteinander verbundenen Ringsegmenten besteht, wobei an den Käfigsegmenten und den Ringsegmenten Befestigungsaufnahmen für der Segmentverbindung dienende Befestigungsmittel vorgesehen sind.

### Hintergrund der Erfindung

[0002] Bei derartigen geteilten Wälzlagern werden die Käfig- und die Ringsegmente miteinander verschraubt, um das Lager zu montieren. Hierfür ist es erforderlich, an den miteinander zu verbindenden Segmenten entsprechende Aufnahmen für eine Verbindungsschraube vorzusehen, die entsprechend mit Innengewinden versehen werden müssen. Neben der relativ aufwendigen Herstellung, bedingt durch die Ausbildung der Gewindelöcher und der erforderlichen Unterscheidung zwischen Schraubenloch- und Gewindeseite, kann es unter Umständen vorkommen, dass sich die Verbindungsschraube im Betrieb auch löst und das Wälzlager sich öffnet. Weiterhin kann der Fall eintreten, dass der Monteur eine oder mehrere Schrauben nicht richtig anzieht, wie auch grundsätzlich die Integration der Schrauben unter Umständen aufgrund der gegebenen Platzverhältnisse schwierig sein kann.

### Zusammenfassung der Erfindung

[0003] Der Erfindung liegt damit das Problem zugrunde, ein geteiltes Wälzlager anzugeben, dessen Segmente auf vereinfachte Weise miteinander verbindbar bzw. verbunden sind.

[0004] Zur Lösung dieses Problems ist bei einem geteilten Wälzlager der eingangsgenannten Art erfindungsgemäß vorgesehen, dass die zum Verbinden der Käfig- und/oder Ringsegmente dienenden Verbindungsmittel aus einer Formgedächtnis-Legierung bestehen.

[0005] Bei dem erfindungsgemäßen Wälzlager kommt ein auf dem Wälzlagergebiet völlig neuer Verbindungsmechanismus zum Einsatz. Erfindungsgemäß werden Verbindungsmittel aus einer Formgedächtnis-Legierung verwendet. Bei diesem Material, häufig auch SMA-Material (SMA = Shape Memory Alloy) genannt, handelt es sich um eine Metalllegierung, die in Abhängigkeit der Temperatur eine Formänderung vornehmen kann. Bei diesen Materialien handelt es sich zumeist um Legierungen auf Basis eines CuAlNi-Systems oder eines NiTi-Systems. Wie beschrieben, zeichnen sich diese Legierungen dadurch aus, dass sie infolge geeigneter Behandlung aufgrund einer martensitischen Umwandlung ihre

Gestalt in Abhängigkeit der Temperatur ändern. Voraussetzung für das Auftreten des Formgedächtniseffekts ist eine Umwandlung von einer Kristallstruktur in eine martensitische Struktur mit einer bestimmten Stapelfolge. Die Umwandlung ist reversibel, was darauf zurückzuführen ist, dass bei der Umwandlung des Martensits zum Austritt nur geringe elastische Spannungen entstehen, die praktisch keine irreversible Verformung infolge Verstellungsbewegungen bewirken. Ein Verbindungselement aus einem solchen Material kann also seine Form zwischen einer Montageform, in welcher es im Rahmen der Montage in die entsprechenden Befestigungsaufnahmen eingesetzt wird, und einer Befestigungsform, in welcher es die Verbindung der Segmente bewerkstelligt, bei entsprechender Umgebungstemperatur ändern.

[0006] Unter Verwendung solcher Verbindungsmittel sind entsprechende Gewindelöcher etc. bei dem erfindungsgemäßen Wälzlager nicht mehr vorzusehen, nachdem die Verbindung allein aufgrund eines Kraft- und Formschlusses zwischen Verbindungsmittel und der Befestigungsaufnahme, und damit dem Segment erfolgt. Ein unbeabsichtigtes Lösen ist hier nicht möglich, da die Verbindungsmittel extrem fest verankert sind und ihre Form ohne entsprechenden äußeren Temperatureinfluss nicht mehr ändern. Auch ist es nicht erforderlich, zwischen verschiedenen Segmentseiten zu unterscheiden, nachdem am zweckmäßigsten sowohl an den Segmenten als auch am Verbindungsmittel symmetrische Formen vorgesehen werden.

[0007] Die Form der Befestigungsaufnahmen sollte erfindungsgemäß im wesentlichen der Form des in die Befestigungsform gewandelten Verbindungsmittels entsprechen, jedoch für eine formschlüssige Verbindung im Vergleich zum Verbindungsmittel untermaßig sein, so dass man einen guten Formschluss erhält und die Trennstelle der beiden Ring- oder Käfigsegmente fest verbunden ist.

[0008] Die Befestigungsaufnahmen selbst sind zweckmäßigerweise als in die Stirnfläche der zu verbindenden Segmente eingebrachte Eintiefungen in Form von Fräsungen oder Sacklöchern ausgeführt, wobei sich der Querschnitt zum Eintiefungsgrund hin erweitert. Sie sind also in gewisser Weise unregelmäßig bzw. hinter-schnitten, so dass sich eine entsprechende formschlüssige Verbindung, die die beiden Segmente auch fest aneinander zieht, gegeben ist. Bevorzugt sind die Eintiefungen kegelstumpfförmig ausgeführt. In entsprechender Weise stimmt natürlich auch die Befestigungsform der Verbindungsmittel mit dieser Form überein, d.h. in der Befestigungsform weist das Verbindungsmittel zwei übereinander stehende Kegelstümpfe auf, während in entsprechender Weise auch die beiden übereinander liegenden Eintiefungen eine kegelstumpfförmige Geometrie, jedoch leicht untermaßig aufweisen.

[0009] Die Montageform eines Verbindungsmittels, in welcher es also in die Eintiefungen eingesetzt werden kann, ist zweckmäßigerweise stiftartig, sie kann darüber hinaus aber auch derart gewählt sein, dass es unverlier-

bar an einem Käfig- oder Ringsegment halterbar ist. Es besteht also die Möglichkeit, ein solches Verbindungsmittel in eines der Segmente einzusetzen und dort zu Montagezwecken zunächst unverlierbar zu fixieren, anschließend die Segmente zu schließen und durch entsprechende Temperaturbehandlung durch Formwandlung zu verbinden.

**[0010]** Die Verbindungsmittel selbst können aus einer einen Ein-Weg-Effekt zeigenden Formgedächtnis-Legierung bestehen. Zur Montage eines solchen Verbindungsmittels wird dieses in seiner Montageform zunächst eingesetzt, wonach das Wälzlager erwärmt wird, bis die Umwandlungstemperatur erreicht wird, mithin also die eingangs beschriebene Gefügeänderung und mit dieser verbunden die Formänderung eintritt. Das beispielsweise stiftartige Verbindungsmittel ändert dann seine Form zu einer Doppel-Kegelstumpfform, die die beiden Segmente fest miteinander verbindet. Um es in die Montageform zu bringen, kann das Verbindungsmittel entweder abgekühlt werden und durch mechanische Verformung, z.B. mit einer speziellen Formzange, in diese Montageform gebracht werden. Denkbar wäre es aber auch, die Übergangstemperatur so hoch zu wählen, dass der Stift bei Raumtemperatur in seinem weichen Montagezustand ist und durch Temperaturerhöhung seine Form wandelt. Eine Rückwandlung bei Temperaturerniedrigung erfolgt nicht, da die Formänderung nur in einer Richtung möglich ist.

**[0011]** Alternativ dazu ist auch die Verwendung einer einen Zwei-Weg-Effekt zeigenden Formgedächtnis-Legierung möglich. Diese kann z.B. bei Minustemperaturen die Montageform einnehmen und bei Erwärmung über den Nullpunkt hinaus in die harte, die Verbindung erwirkende Befestigungsform übergehen. Bei solchen Zwei-Weg-Legierungen ist der Formwandlungseffekt reversibel, d. h., durch ein entsprechendes Kühlen des Lagers unter die Umwandlungstemperatur wandelt das Verbindungsmittel seine Form erneut in die Montageform. Dabei ist natürlich darauf zu achten, dass der Temperatur bzw. der Umwandlungstemperatur so gewählt wird, dass eine Formwandlung im Betriebsfall ausgeschlossen ist.

### Kurze Beschreibung der Zeichnungen

**[0012]** Weitere Vorteile, Merkmale und Einzelheiten der Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung der Ausführungsbeispiele sowie anhand der Zeichnungen. Dabei zeigen:

Fig. 1 ein erfindungsgemäßes Wälzlager, von dem der Übersichtlichkeit halber lediglich der aus zwei Ringsegmenten bestehende Lagerring sowie die zugeordnete Verbindungselemente gezeigt sind,

Fig. 2 der montierte Ring aus Fig. 1, jedoch noch unverriegelt,

Fig. 3 den Ring aus Fig. 2 nach der Verbindung, und

Fig. 4 eine Prinzipdarstellung eines Verbindungselements vor und nach der Formwandlung.

### Detaillierte Beschreibung der Zeichnungen

**[0013]** Fig. 1 zeigt ein erfindungsgemäßes geteiltes Wälzlager 1, von dem der Einfachheit halber lediglich die beiden den Lagerring 2 bildenden Ringsegmente 3, 4 dargestellt sind. Beide sind noch nicht miteinander verbunden, sie sind in Fig. 1 voneinander beabstandet gezeichnet. Wie der Schnittdarstellung zu entnehmen ist, sind in den Stirnflächen 5, 6 der beiden Ringsegmente 3, 4 Eintiefungen 7, 8 vorgesehen, die als Löcher ausgeführt sind, die einen im wesentlichen kegelstumpfförmigen Querschnitt besitzen und sich in die Tiefe des jeweiligen Ringsegments 3, 4 hin im Durchmesser erweitern. Es ergibt sich also eine letztlich hinterschnittene Form.

**[0014]** Dargestellt sind ferner zwei Verbindungsmittel 9, die zum Verbinden der beiden Ringsegmente 3, 4 dienen. Die Verbindungsmittel 9 sind im Wesentlichen stiftartig, haben also eine zylindrische Form, in der sie montiert werden.

**[0015]** An dieser Stelle ist darauf hinzuweisen, dass die in Fig. 1 gezeigten Eintiefungen 7, 8 nicht unbedingt als von der Stirnseite her eingebrachte Löcher ausgeführt sein müssen. Denkbar wäre es auch, diese als von der Seite her eingebrachte, sich zur Stirnseite hin öffnenden Einfräsungen auszuführen. Dies würde es ermöglichen, ein Verbindungselement auch von der Seite her einzusetzen, wie es auch denkbar wäre, Verbindungselemente zu verwenden, die bereits in der Montageform eine der Doppelkegelstumpfform einer der Eintiefungen 7, 8 entsprechende Form an einer Seite aufweisen und eine unverlierbare Vormontage des Verbindungselements in einer der Eintiefungen ermöglichen.

**[0016]** Fig. 2 zeigt den Lagerring 2 aus Fig. 1 in der zusammengesetzten, jedoch über die Verbindungsmittel 9 noch nicht verbundenen Form. Ersichtlich nehmen die beiden kegelstumpfförmigen Eintiefungen 7, 8, die übereinander liegen, die Form eines Doppelkegelstumpfes ein. In diesem geschlossenen Hohlraum befindet sich wie gezeigt das jeweilige Verbindungsmittel 9.

**[0017]** Das Verbindungsmittel besteht wie eingangs beschrieben aus einer Formgedächtnis-Legierung und ist im Stande, in Abhängigkeit der herrschenden Umgebungstemperatur eine Formwandlung von den in den Figuren 1 und 2 gezeigten Montageformen eine in Fig. 3 gezeigte Befestigungsform vorzunehmen. Dies geschieht durch eine Änderung des metallischen Gefüges.

**[0018]** Fig. 3 zeigt den Lagerring 2 mit den beiden fest miteinander verbundenen Ringsegmenten 3, 4. Zur Montage wurde die Umgebungstemperatur erhöht, bis die Verbindungsmittel 9 eine Temperatur oberhalb ihrer Umwandlungstemperatur erreichten. Mit Erreichen dieser Umwandlungstemperatur setzt die beschriebene Gefü-

geänderung ein. Jedes Verbindungsmittel 9 nimmt eine vorher aufgeprägte, also definiert einstellbare Befestigungsform ein. Diese Befestigungsform ist in Fig. 3 gezeigt, sie entspricht ebenfalls der Doppel-Kegelstumpfform, die die beiden Eintiefungen 7,8, die übereinander liegen, aufweisen. Jedoch sind die beiden Eintiefungen etwas untermaßig im Vergleich zum nun mit in die Befestigungsform gewandelten Verbindungsmittel 9, so dass sich ein extrem fester Form- und Kraftschluss ergibt. Beide Ringsegmente sind also über das nunmehr formgewandelte Verbindungsmittel 9 extrem fest miteinander verbunden.

**[0019]** Bei einer verwendeten Formgedächtnis-Legierung, die einen Ein-Weg-Effekt zeigt, ist nur eine Formwandlung in eine Richtung möglich. Wird die Temperatur wieder reduziert, so wandelt sich das Verbindungsmittel nicht in die Montageform gemäß den Figuren 1 und 2 zurück, sondern bleibt in der gewandelten Form gemäß Fig. 3.

**[0020]** Alternativ dazu wäre die Verwendung einer Formgedächtnis-Legierung möglich, die einen Zwei-Weg-Effekt zeigt. Diese würde sich bei einer erneuten Temperaturreduzierung wieder in die Montageform wandeln. Wird nun aber ein Material verwendet, dessen Formwandlungstemperatur sehr niedrig ist, mithin also auch deutlich weit unterhalb der üblichen Einsatztemperatur des Lagers, so ist lediglich sicherzustellen, dass die Montage des Lagers bei einer Temperatur unterhalb dieser ohnehin tiefen Umwandlungstemperatur erfolgt, wonach das Lager erwärmt wird und die Umwandlung in die Befestigungsform erfolgt. Zu Demontagezwecken wäre es nun möglich, das Lager wiederum sehr weit abzukühlen, bis es zur erneuten Umwandlung bei der tiefen Umwandlungstemperatur in die Montageform kommt und das Lager auseinander fällt.

**[0021]** Fig. 4 zeigt exemplarisch in vergrößerter Form ein Verbindungsmittel 9, in der links gezeigten Montageform, die Temperatur  $T$  ist kleiner als die Umwandlungstemperatur  $T_U$ . Wie beschrieben, weist ein Verbindungsmittel beispielsweise eine stiftartige zylindrische Form auf, denkbar sind aber auch eckige Ausführungen oder Ausführungen des Verbindungsmittels in Form eines Rohres oder Bleches, selbstverständlich bei entsprechender geometrischer Ausgestaltung der Eintiefungen 7, 8.

**[0022]** In Fig. 4 rechts stehend ist dann die Befestigungsform gezeigt, bei der sich das Verbindungsmittel 9 ausgehend von der zylindrischen Form in die aufgeprägte Doppelkegelstumpf-Form wandelt, wie sie beschrieben wurde. Es verkürzt sich, gleichzeitig verbreitert es sich im Durchmesser.

**[0023]** Wenn gleich die Figuren die Verbindung zweier Ringsegmente beschreiben, ist es selbstverständlich auch denkbar, die Käfigsegmente in dieser Form zu verbinden, wobei in diesem Fall ggf. auf andere Geometrien hinsichtlich der Eintiefungen bzw. der Verbindungsmittel zurückzugreifen ist. Eine Einschränkung hinsichtlich dieser Geometrien ist nicht gegeben, solange die Verbin-

dungsmittel in die entsprechende Form wandeln können und eine feste, form- und kraftschlüssige Verbindung der beiden Segmente über die entsprechend ausgestalteten Eintiefungen möglich ist.

## Bezugszeichenliste

### [0024]

- |   |                   |
|---|-------------------|
| 1 | Wälzlager         |
| 2 | Lagerring         |
| 3 | Ringsegment       |
| 4 | Ringsegment       |
| 5 | Stirnfläche       |
| 6 | Stirnfläche       |
| 7 | Eintiefung        |
| 8 | Eintiefung        |
| 9 | Verbindungsmittel |

## Patentansprüche

1. Geteiltes Wälzlager, umfassend einen die Wälzkörper enthaltenden Käfig und einen diesen umgebenden Lagerring, wobei der Käfig aus zwei miteinander verbundenen Käfigsegmenten und der Lagerring aus zwei miteinander verbundenen Ringsegmenten besteht, wobei an den Käfigsegmenten und den Ringsegmenten Befestigungsaufnahmen für der Segmentverbindung dienende Verbindungsmittel vorgesehen sind, **dadurch gekennzeichnet, dass** die zum Verbinden der Käfig-und/oder der Ringsegment (3, 4) dienenden Verbindungsmittel (9) aus einer Formgedächtnis-Legierung bestehen.
2. Wälzlager nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Form der Befestigungsaufnahmen im wesentlichen der Form des in die Befestigungsform gewandelten Verbindungsmittels (9) entspricht, jedoch für eine formschlüssige Verbindung im Vergleich zum Verbindungsmittel (9) untermaßig ist.
3. Wälzlager nach Anspruch 1 oder 2, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Befestigungsaufnahmen als in die Stirnflächen (5, 6) der zu verbindenden Segmente (3, 4) eingebrachte Eintiefungen (7, 8) mit sich zum Eintiefungsgrund hin erweiterndem Querschnitt ausgeführt sind.
4. Wälzlager nach Anspruch 3, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Eintiefungen (7, 8) kegelstumpfförmig sind.
5. Wälzlager nach einem der vorangehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Form eines Verbindungsmittels (9) in der Montageform stiftartig ist.

6. Wälzlager nach einem der vorangehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Form eines Verbindungsmittels (9) in der Montageform derart ist, dass es unverlierbar an einem Käfig- oder Ringsegment (3, 4) halterbar ist. 5
7. Wälzlager nach einem der vorangehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Verbindungsmittel (9) aus einer einen Ein-Weg-Effekt zeigenden Formgedächtnis-Legierung oder einer einen Zwei-Weg-Effekt zeigenden Formgedächtnis-Legierung bestehen. 10

15

20

25

30

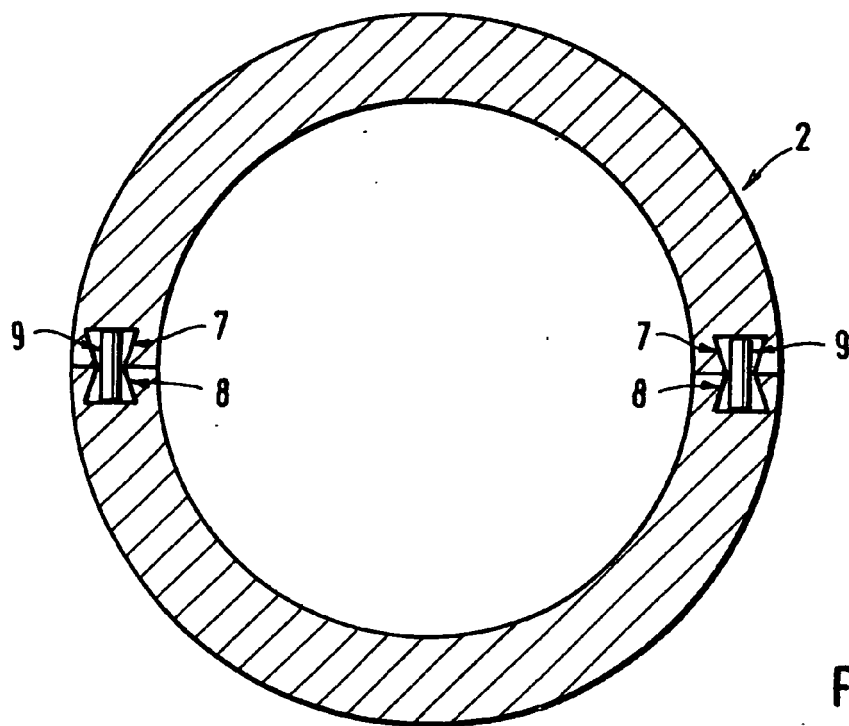
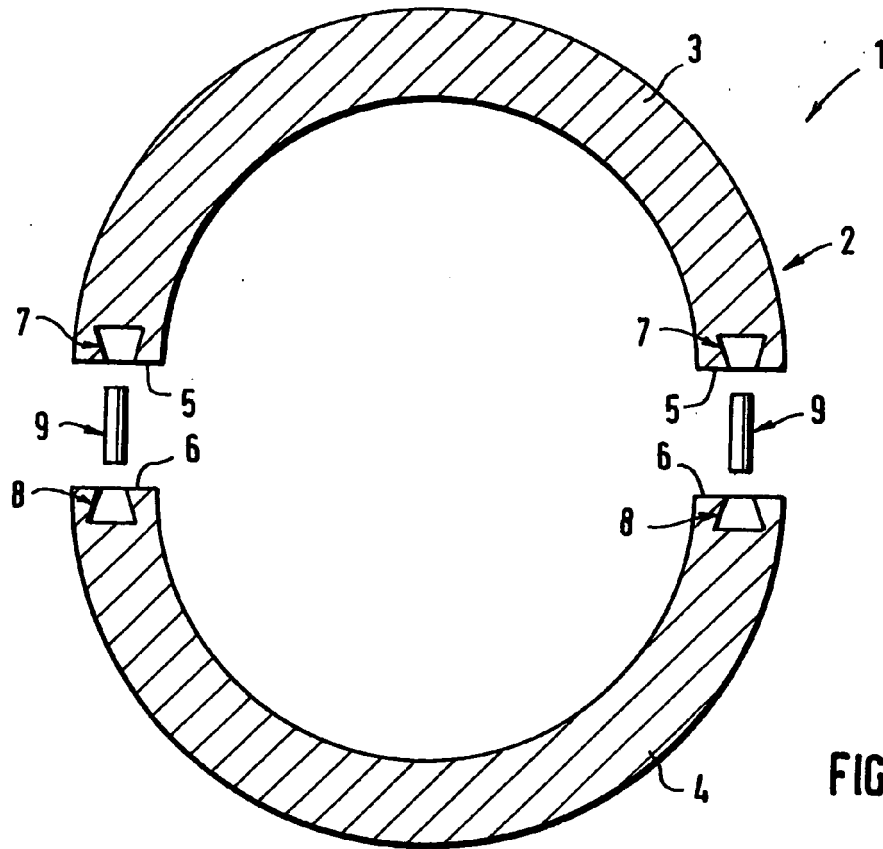
35

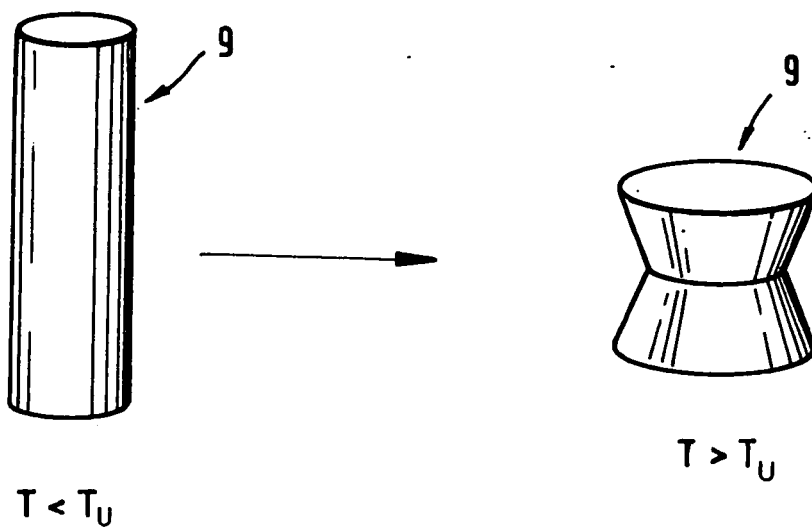
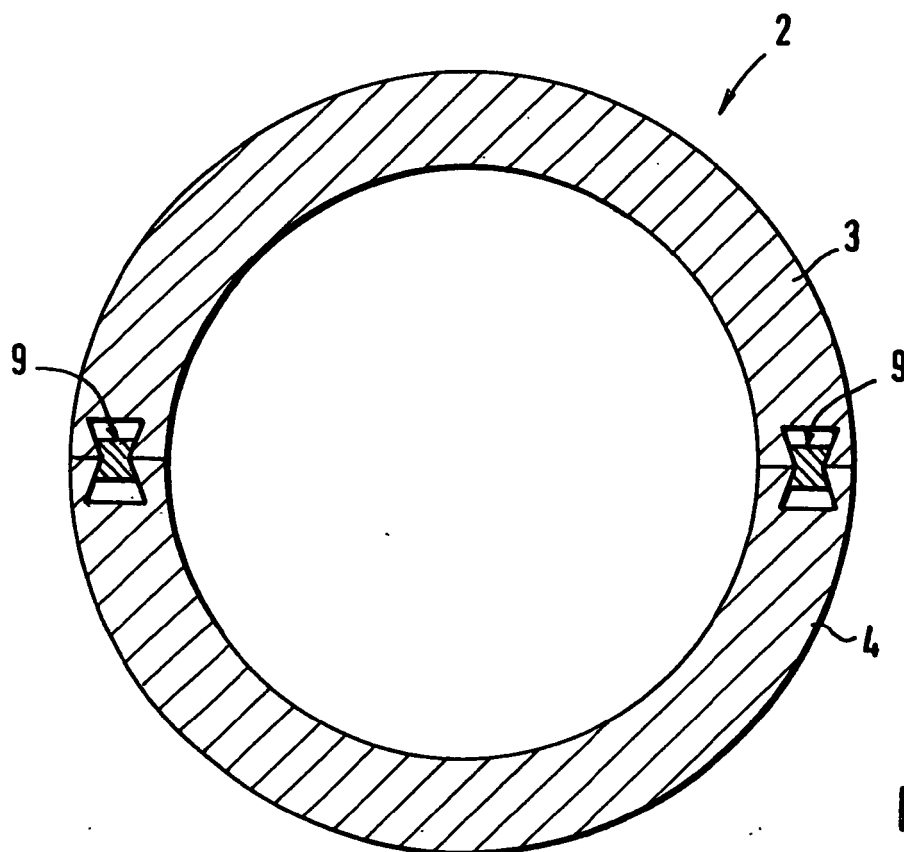
40

45

50

55







Europäisches  
Patentamt

# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung  
EP 07 01 3435

| EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Kategorie                                                                                                                                                                                                                                                                         | Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile                  | Betrifft Anspruch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (IPC)          |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                 | US 2006/104556 A1 (TIDWELL RODNEY [US])<br>18. Mai 2006 (2006-05-18)<br>* das ganze Dokument *       | 1-7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | INV.<br>F16C33/38<br>F16C33/60<br>F16C43/04 |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                 | DE 101 20 489 A1 (SKF GOETEBORG AB [SE])<br>21. November 2002 (2002-11-21)<br>* das ganze Dokument * | 1-7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (IPC)             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | F16C                                        |
| Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                             |
| Recherchenort<br><b>München</b>                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                      | Abschlußdatum der Recherche<br><b>7. November 2007</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Prüfer<br><b>Rochus, Johann</b>             |
| KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE<br>X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet<br>Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie<br>A : technologischer Hintergrund<br>O : mündliche Offenbarung<br>P : Zwischenliteratur |                                                                                                      | T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze<br>E : älteres Patentedokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist<br>D : in der Anmeldung angeführtes Dokument<br>L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument<br>& : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument |                                             |

4  
EPO FORM 1503 03.92 (P04C03)

**ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT  
 ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.**

EP 07 01 3435

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.

Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am

Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

07-11-2007

| Im Recherchenbericht<br>angeführtes Patentdokument | Datum der<br>Veröffentlichung | Mitglied(er) der<br>Patentfamilie | Datum der<br>Veröffentlichung |
|----------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| US 2006104556 A1                                   | 18-05-2006                    | KEINE                             |                               |
| DE 10120489 A1                                     | 21-11-2002                    | KEINE                             |                               |

EPO FORM P0461

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82